

大漢公報

中華民國三十三年十月廿四號 (星期二) 新開張第六卷第一百四十八號

孔子二千四百九十五年

夏曆歲次甲申年九月初八日

言論

亞洲第二戰線將展開 美軍反攻登陸之「菲律賓」

(洪公)

美海軍飛機隊。於連續轟炸台灣數日之後。昨已在菲律賓羣島之中部登陸。此為聯軍在亞洲第二戰線之一幕。從此將展開。惟此戰線展開之登陸。實為對倭以致命之打擊。施倭以腰斬之死刑。則菲律賓之地理形勢。當為吾人所共知。爰述之如左。

「菲律賓」者。乃為亞洲赤道上北半球之一羣島中。馬來羣島之一部。北與台灣。隔巴時海峽。東為太平洋。南與摩鹿加諸島西里伯諸島。西與暹羅。由東經線一百六十六度四十分至一百六十六度三十四分。北緯四度四十分至二十二度十分。全部位於熱帶之中。菲律賓羣島。原為馬來羣島之一羣島。合大小三千四百四十一島嶼而成。可分之為五羣島。

①呂宋羣島。以呂宋島為主。外有滿多羅島。馬尼拉島等。②維薩亞羣島。以撒馬爾島為主。此外為宿務島。班艾島。塞布島。里提島。即此次美軍登陸處。等。

③敏達那羣島。以敏達那島為主。此外有巴島。及其他之二三小島。④巴刺羣島。以巴刺島為主。此外有巴桑南島。科羅門島等。

⑤蘇祿羣島。以蘇祿島為主。由多數之小島而成。以上五羣島。以呂宋島為最大。面積四萬九千六百六十九方英里。其次為敏達那島。面積三萬六千九百九十二方英里。全部合計十二萬七千八百五十三方英里。

重要電報

俄軍佔德四百村市

莫斯科廿四日電。俄國空前之大隊鋼甲化軍。現在東普魯士猛進。目的在德境大港口哥尼斯堡。史德林今日發表。俄軍七拾五萬。挾有大量唐克大炮。在二十七歲之青年將軍指揮下。攻入德境十九英里。佔四百餘村市。(柏林播音。俄軍之大攻勢已逾一星期。現已抵德境內三拾一英里之安格登河)。(開羅播音。德方消息。東普魯士東北角之爾西堡已放棄。因斯德堡被俄兵包圍)。

英第二軍攻入德境

巴黎廿四日電。英第二軍攻入德境希士近博治埠之外圍。其他兩路由東南分進。亦已迫近。荷蘭東南部之德軍六七萬人。重要鐵路被斷。德之抵抗告搖動。并無大隊德軍克發現。加軍橫斷德軍利用之火車及陸路後。旋即反攻退却。

第八軍被激水所阻

羅馬廿四日電。第八軍佔領維亞後進前英里。加軍擴大沙維亞河之立足地。敵人抵抗雖不強。但被阻於激水。美第五軍已達杜杜路四英里內。該地為波河流域之交通點。

西班牙革軍勢蔓延

倫敦廿四日電。西班牙國家廣播台稱。共和黨軍在比利亞斯山脈一帶。其勢甚盛。比利亞斯山脈一帶。有戰事。共和黨軍在比利亞斯山脈一帶。有戰事。共和黨軍在比利亞斯山脈一帶。有戰事。

英機大隊昨炸柏林

倫敦廿四日電。英空軍部宣佈。英機昨夜炸柏林。河河口之柏林。英機昨夜炸柏林。河河口之柏林。英機昨夜炸柏林。河河口之柏林。

南非造軍靴千萬對

南非地產市廿四日電。南非首相斯密斯最近視察伊利沙港一製造廠。因該廠完成第一百萬對之軍靴。自開戰以來。統計南非各廠共出軍靴一千一百萬對云。

俄報抨擊伊蘭政府

莫斯科廿四日電。伊蘭拒絕俄國在其北部探採石油之事發表後。俄國政府即著論攻擊伊蘭首相相德及其他政府之政策。足以傷害英俄及其他國家與伊蘭之邦交。并阻礙伊蘭人民之福利。該政府內有法西斯份子。包庇破壞聯軍接濟俄國事業之罪犯。不予懲處。該政府對其國內施高壓手段。取消工人組織。行軍工制。因此引起內部衝突。許多伊蘭報要求殺下野。

法人炒高小紙幣價

巴黎廿四日電。巴黎之銀行及股票交易所已於昨日開市。法政府擬徵收比時之方法消除黑市。因之謠言四起。炒高小紙幣價格。至壹千及五千佛郎無人肯找。甚至壹百及五十佛郎亦要賤價。銀行之找換處迫得關閉。因人民每攜滿袋之大張銀紙求換細銀紙。以致無法應付。法人深懼地產將行壓制黑市及會附敵者之財產政策。乃爭往高貴之商店購首飾。家私。地產及有名畫等。

本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購美墨一元三角	三元九角	七元九角	十五元九角
中國各埠一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟			

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「交戰海軍隊」
「失蹤女之港」
兼映歐戰時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

賈路銀行
「一」請貯蓄盈餘
欸既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存款過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅為
一元。君如願為
本行顧客。本行
司理極表歡迎

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

Bowling Green 9-9161

電報掛號

Chung Kuo New York

行本用利應極備

務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

第八十五號

頃奉重慶總行電示。梧州肇慶及金崗等地匯款。因目前時局關係。應暫停接收等因。自應遵辦。茲為圖補救起見。凡匯往上述地點款項。可由敝行接匯啟事第八十一號之暫行信匯辦法。先匯至重慶中行代為保管。待局勢好轉。隨時轉匯。以免將來擁擠延誤時間。特此登報週知。即希查照為荷
卅三年 九月廿一日

極樂氏藥房

大補丸 每盒五元二毫

○大補丸補身之功效

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食

治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛

大便閉結 治尿後反滴 欲求速用

每服三粒 一服之久 自然藥到病

功 老人服之 實有還少之功

鹿尾肥滋補丸 每盒五元

常有正鹿尾肥 神效玉桂

救急萬靈油 小盒一元

主治各症列下

四時感冒 頭暈眼花 中風痰厥

霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣

通關活絡 止咳除痰 提神醒腦

舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛

傷風鼻塞 風火牙痛 無名腫毒

疥癩瘡毒 治症太多不能盡錄

總之內科服用外科採用便能奏效

極樂氏精補藥水 每樽二元

(主治) 凡事不舉 勞力疲倦 夜夢遺

精眼花耳鳴 腳冷脚熱 血少氣虛

心痛粉每樽壹元 處女丹每樽貳元

如意水每樽五毫 探花無憂丸壹元

癬藥膏 每盒一元

皮膚止癢藥膏 每盒壹元

◎極樂氏搜毒丸 每樽二元

治骨節疼痛 遍身瘙癢 遠年爛脚

皮膚濕毒 逢濕必消 紅雲血毒

大小便結 皮膚奇癢 一切熱毒

△海外馳名消痔膏 每盒貳元

◎域埠代理處致公總堂內黃沛先生

▲商標註冊 謹啟

CHECK LOCK SIE

836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

神農氏

止咳藥(薑) 每盒五毫

外埠寄費加一毫

主治

初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 吐氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

正北鹿尾肥

超等每枝四十五圓五至七拾圓
上等每枝廿五圓五至四拾五圓

參茸三鞭大補丸 每盒五元

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋骨活絡醒腦提

神開胃潤腸有轉弱為強之功

治血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱

治筋骨不舒 先天不足 行動無力 膝下反筋

治男女合用 夜多小便 食物不化 眼花足軟

四時可服

參茸鹿尾肥補腎丸 每盒五元

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思

食健胃固精有反老還少之力

治夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難

治夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 經虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥丸 每盒四元

此藥王選照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行

揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞贊許用之百

發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必消

有熱毒必清無熱毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如如

無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消

消服法簡便祇用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 甘丁痔漏 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 遍身瘙癢

治週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每樽七毛五

萬應止痛散 每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前痛

日久虛○丸 每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功

女西醫鄺素志 廣州市保生堂婦孺科專門醫學畢業西

黃慎余 統理男婦 內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元 ◎強身補精生血丸 每盒三元

◎骨痛搜毒丹 每盒五元 域埠代理 潘生源 興利祥 和

(外埠寄費客自理) SUN NOON YORK FONG

Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各五元以下者六十五名。會館當局接到捐款後。即製收據。並飭李書記函謝盛意云。

●黨近華僑雙十獻金三誌

於雙十節獻金。又有天福板廠全體華僑捐國幣一千五百元。鄭潮慶三百元。鄭家三三百元。鄭雙相三百元。黎仁德二百元。鄭德興一百五十元。鄭成德一百五十元。蔡傳楨。鄭家華。馮繼多。蘇鴻仕。鄭厚瑛。鄭家銑。楊汝接。鄭暖聲。鄭清。鄭棟光。楊汝鋪。岑巨長。雷歐順。鄭新鉅。侯俊悅。鄭德慰。劉雲基。馮繼榮。梁松榮。鄭振聲。周勝榮。鄭聲棟。侯俊明。曹東慶。鄭茂益。黃翹世。謝顯揚。鄭維就。蘇水秀。鄭偉聲。周學廣。李仲楠。曹登開。周松新。鄭彰松。鄭儀聲。鄭銘聲。蘇全參。鄭朝矩。鄭燕忠。盧金隱。鄭厚家。鄭尚銳。劉榮基。蔡英衡。鍾振桐。陳壽如。鄭秀基。鄭振灼。鄭創家。何貽衡。鄭厚慰。王官孟。孫官允。鄭維堪。鄭遠就。鄭成球。劉孔耀。岑新景。以上每名捐國幣一百元。

●修正回兵津貼例之規定

柯京電。據恩華部長麥瑟士氏宣布。根據修正回兵津貼例。此後加拿大回兵。雖非因戰役斃命。其子女亦可享受政府津貼。孤兒年齡不過十六歲。孤女不過過七歲者。每年由政府津貼直至三百六十元。兩個孤兒者。每年津貼六百四十元。兩個孤女者。則以七百廿元為限。所有請求書。須向就地之恩華部投遞。津貼由九月一日起計算云。

館。某房間為白女租賃以招呼人客。市長麥加里士對記者說。麥加里士所請。將由警察委員會加以澈底考慮。但到城埠之遊客。每每告發城埠之夜間生活全無興趣云。又據警察委員會古氏夫人暨古氏稱。我等完全不知城中有如此情形之多。牧師所請之事件。係十分嚴重。當加以相當之考慮。警察方面未有報告。中有如此之夜間生活情形者云。

●洪門總幹部之通告

為通告事。照得夏曆九月初九日。乃洪門革命先烈。萬雲龍大帥抗戰異族。壯烈殉難之辰。仰祈各屬。於該日。懸掛國旗。並開會紀念。發揚先烈救國救民之遺志。驅逐蝦夷。打倒獨裁政治。共向真正民主政治。上奮鬥。此佈。

△醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
NATUROPATHIC PHYSICIAN
602 W. HASTINGS ST.
V.A. 1417

驚濤駭浪中的舵手 吳秀峯博士最新貢獻大作

◎：國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
◎：國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

論：中國人的世界秩序觀
內附：西方文化的病態
中國人的態度
中國潛力的來源
內附：中國革命之目的及其影響
戰爭的影響
精神過渡物質

仙五毫三圓壹價售集全



花舖

四時生花常備
專接婚嫁花球花籃花圈喜慶
家庭陳列鮮花盆栽花藝舞廳
慶會禮花友誼來往探親問戚
送禮時花精製長壽花圈祭壇
花井不論遠近隨時應命妥辦
依時送到無誤 賈貞卿謹啟
Jirell Dee Florist
2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

電話 BA. 0410

新出版小說：... ①色星高照三毫 ②愛重仇深三毫五 ③風流女鬼三毫 ④黃六醫生勾粉粉記五毫 ⑤傷心人話舊風流三毫 ⑥秘密公妻三毫 ⑦紅燈綠線三毫 ⑧溫柔滋味一元 ⑨消魂花月一元三 ⑩結髮情七毫五



請看自由世界



樂觀圖書館
生擁百城讀書至樂
空藏萬卷琳琅大觀

自由世界月刊

加拿大
溫哥華
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

理代險保華國吳 HARRY JAMES

25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨衣。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

新綠豆到了

車付三十月準戶約預

司公限有信國

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St. Vancouver, B.C.
司徒與活臣電器工廠
Phone: MA. 2042

本店承接建築樓宇之
電學工程裝設電線及修
理電機(磨打)與
等件如蒙遠近僑胞賜
顧寄來定妥為修理
付上工精價廉倘祈留
六歲以上之學徒
薪金從優願學斯
業者請來面商
本店主人謹白

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦。函索即奉

行鉄和明 MING WO HARDWARE

23 E. Pender St. Vancouver, B.C.
本行洞察戰潮
影響交通梗塞
器具極形缺乏
刻謀補救之方即
與當局磋商蒙許
賜特許製造出數
種碗碟備供顧客
之需求其色白雅
潔清觀可愛質量
精良中西餐館均
稱一物二用之便
且計價公平器尤
耐用雲城鄰埠非
常與行想遠埠諒
亦合宜諸君惠顧
請來辦車用之
易銘佩殊高另有
餐館各式碗碟杯
盤齊備銀器刀仔
匙羹叉等均可隨
時應客統希垂意
喊線 MA. 8735



總理黃昭立啓

啓者本支部定於月之廿九日舉行二十四週年紀念之辰敦請
雲城卡三埠鐵城崇義會諸義兄義嫂侄等駕臨
本部 參同慶典指示一切禮儀不勝榮幸之至
是盼
城埠鐵城崇義支會同人敬約

△代東
本社謹擇于十一月十二日下午一時舉行第廿
九週年紀念典禮屆時統請
五洲洪門機關
全加致公總堂
全加達權分社
暨叔父昆仲義妹駕臨指示一切易
勝榮幸
加拿大達權總社謹啓

△代東
謹擇十一月十三日為本社舉行成立第十
週年紀念典禮實具薄酌敬請
全加洪門機關
全加致公總堂
全加達權分社
昆仲貴臨助慶指示一切易勝榮幸
PART COON CLUB, P.O. Box 850 Kelowna, B.C. Canada
加拿大企倫打達權支社同人敬約



接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B.C.
H MA. 1037 喊線 MA. 9827

△汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不
者最合服本號之特製「瑪拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還
童奇功於迅速期間能使精神振奮志
力一新有此如青年時加倍強健氣力
前後真若兩人小盒三元大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312 McInyre Block
Winnipeg, Man.



OLD CHUM VIRGINIA TOBACCO FINE CUT
注意此包
訪尋之
購買之
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

祥。每二百元。李志寬。陳兆梅。梁源清。李光南。李文煥。劉錦祥。蔣二妹女士。李矩莊。每一百元。華僑酒樓三千元。榮發館。大振牛棧。大有館。大來館。金利館。蚺源牌棧。振利館。每名二千元。振利字花。榮發牌棧。榮發字花。大有牌棧。大來牌棧。金利字花。福利牌棧。岑江。大寧字花。以上每一千元。大成牌棧。大成菓棧。張保勝。寶興牌棧。蘇伯鉅。富利牌棧。吳季謙。每五百元。陳懷春女士。蚺源色棧。聯興牌棧。蔣強。劉孔鵠。周金滿。吳芹生。蘇恩宏。馬瑞杏女士。富利。黃就。每二百元。何慶。李森。鄭計好。李洪。湯好。聯興色棧。陳源。劉官南。每一百元。林金葉貳百元。

●可購俾酒三打。至十一月份則用十一月份之購酒券。再買俾酒。是否可購三打。現日則未能定斷云。

●名畫家張書旂先生抵埠我國著名畫家張書旂先生。昨由美國搭大北公司火車。於下午兩點廿分到埠。前往車站迎接者。我國領事館員及龍圖公所各執事。查張先生乃浙江省金華浦江人。爲國內著名畫家。任中央大學美術教授十餘年。曾畫贈自鵠圖與美總統羅斯福。名聞歐美。近膺本市美術院之請。前來將畫展覽。宣傳中國文化。一俟摒擋各事後。將於星期三乃往拜訪僑界各工商團體及僑領云。

●海鳴閣送款中華醫院訊海鳴閣昨捐送聖約瑟中華醫院款一百元。茲將其原函照譯如下。『聖

●電火公司水池水量激增
據卑詩電卡公司消息。在過去廿四點鐘降大雨。該公司之貯水池略激增。但未足以放鬆用電限制也。計至昨朝八點止。於廿四小時內。在高號林湖降雨四寸。亞勞片湖二。五寸。市地夫湖一。三十寸云。

●僑胞方蕤康昨出殯歸土
僑胞方蕤康。因病逝世。業誌昨報。經于昨念一號(星期六)午后三點半鐘。在暗市黨長壽所舉行出殯禮。親友賁臨執紼者極衆。花圈及素車致送者亦多。首由關耀南牧師祈禱。方生彰讀誄文。方錦耀講死者生前行狀。繼由遡源總堂代表方文瀾。滾溪房方門仲。渡溪分所雷子平等。率衆起立。與死者行最後相見禮。然後扶柩上車。直送墳場安葬云。

各埠新聞

● 攻擊域埠之牧師將被控

大會，藉以敦睦親親之義。首由主席磐基，宣佈開會旨趣。次由求德致詞，繼以恒兆、發強、能參、達朝、才詠、近德、心蘭、善允等，次第發揮，大意均謂團結宗親，爲國爲社會服務爲詞。饌皆中肯。後由允政答謝，繼而提及關於是年八十獻金事，已經捐得八千餘元，仍屬過少，再獻數千元，計其此次獻金，連上共達國幣一萬二千元。後以茶點餉

○孕婦搭卡受傷求賠償失
去年十二月廿八號，住第十六街西一〇三一號門牌西人企亞打氏夫婦，乘搭第十七號電卡，詎料該電卡突與第十六號電卡相撞，致企氏之妻跌倒，傷一足，其時企氏之妻有孕，因之墮胎。遂控告卑詩電卡公司，要求賠償損失。聞電卡公司允補償二千元，以免訴訟。企氏夫婦已接納云。

政擊城壕之夜間生活。茲據市長麥加雲氏稱。倫敦牧師所指定某處爲賭館某處爲娼寮。而無憑據以証實之。將被控以誹謗案。華區賭博。常時都有。以前警察到去破門搜捕。但無法禁絕。同時之輿論則攻擊警察迫害可憐之華人也。

又據警長麥卡蘭氏聲稱。前任警長隨後偷華人賭博。不准白人參加加。應允不干涉。歷年都是。關於賭案事件。有二三兩處在廉度也立。

華盛頓東部教育大學教授陸役氏博士。於昨星期一日。應此間加拿大債權人信託會之請。假座佐治大旅店演講中國。據說。中國之社會。經濟與實業。現在變遷中。可望為衆。至四時乃如儀而散。洵盛會云。

●中國為世界和平之主

據市衛生官梅利氏醫生報告。用愛克司光線檢驗四萬五千人之結果。祇有一百人患肺癆病者。其中一成係由別省初到卑詩省。曾將賽特炳中學之一千一百九拾八名學生加以檢驗。未有一人患肺癆症云。

●四萬餘人只一百染肺癆

如蒙事件。有三兩處不如婦人有
但每往檢查。均係正當旅館業也。
去年在華人餐館。拘捕八名婦人。
控以遊蕩案而定罪。拘於今年內。祇
拘捕十五名婦人。控以遊蕩案云。

●二埠中華會館推銷公債

二埠訊。加拿大政府。發行第七期
勝利公債。今次由中華會館代為推

將來世界上豈列強。中國現在發展中，將爲亞細亞及世界和平之主力也。日本之外國貿易，或爲中國奪而有之，其結果。闢開新大市場。爲西方民主國貿易云。

●一醉翁失褲以致無褲着
住派亞街五二三號門牌西人市亞溫氏。於上星期底。在佐治街東二四九號門牌某旅館。被人竊去其褲。袋中有一百廿四元。隨後又被拘。

●域埠中華會館職員會議
濟祖國傷難。由今天起。該會館派
林棟材夫人開始同各僑胞推銷。又
託倉記及余禧和公司代理云

●十一月有各種好酒購買
據燒酒管理局委員悉爾地氏宣布。燒酒會計年度。於十月卅一號止截。於一年中所售出各種酒。若有賣盡者。則由釀酒公司補充。未用其十月份購酒券者。可候至十一月一號以後。則有各種酒。任人選擇也。

●本埠煤汽池無爆發之虞
據卑詩電力公司當事人稱。昨美國華士倫埠發生煤氣爆發之慘狀。雲高華士之煤氣池無如此爆發危險。因彼處之煤氣池。所藏之煤氣。事。因彼處之煤氣池。所藏之煤氣。

域多利訊。本埠中華會館。昨廿一晚九時召開職員會議。主席李樂天。紀錄李青凌。行禮如儀。主席宣布開會及報告館務。李青凌報告宮件。劉三才報告財政。學校主任。醫院主任分別報告各該部工作。報

買廿六安士裝酒者。其十月份之購酒券。可同十一月份之購酒券。於十一月份內。一齊並用。有等以爲不用十月份之購酒券則失去該月之權利。其實不然也。買俾酒者。則須於十月份內用其十月份購酒券。化爲液体。壓力頗高。每一方寸。其壓力約達三千磅高。有以此其煤氣池如大炸彈。一爆發故有如此之恐怖也。偷本市戶用之壓力不高煤氣池燃着。相信祇燃燒。即使爆發。亦祇毀壞其池云。

告畢，旋開始討論各事，均獲完滿解決。至十時半散會。

又該會館贖樓捐款，續收到羅景培十元。司徒直樓。周開賦各五元。

冰亞利市紙燭余湘和。李德澤經手寄來九十五元五角。內有劉潮。蔣隆客。余湘和。李德澤。蘇傑英。

◎點城拒暴救國後援會
本年七七獻金芳名

朱由民	馬榮燦	每卅元	國民黨	黃江夏堂	陳聯三	每廿元	馬金紫堂	朱禮三	陳榮鳴	馬才詠	馬經道	朱進京	馬恒勳	馬紹安	吳瑞宏	馬政年	馬恆勳	馬叔章	吳瑞宏	馬政年	馬恆勳	馬卓之	黃中流	七大元	陳連卿	馬榮	馬炳榮	馬兆政	朱有琪	朱耀輝	朱耀輝	馬煥初	聯益公司	廣利源	關炳烈	雷恩	合益隆	以上每五元	以上每五元	馬榮就	恆滾	祝三	本潔	爲潯	馬朝倫	宇倫	定倫	發成	宏略	馬本善	宗壇	宗普	宗器	宗錫	馬炳	念喜	挽政	鄭家珍	梁榮煥	馬姓	盧葉	挽政	鄭家珍	梁榮煥	余統鑑	余慶寬	黃繼文	黃星棠	謝振業	何能榮	朱箕邦	黃星棠	鄧炎道	黃章湖	梁祝平	潘錦華	鄧炎道	黃章湖	黃蘭滿	鄧道行	周自超	余植和	黃蘭滿	黃蘭滿	以上每叁元	以上每叁元	以上每叁元	以上每叁元	以上每叁元	馬恒卓	鏗林	識培	煥煥	一煥	本華軒	金全	協本	鑑政	榮舉	本谷	諡想	恭倫	毓倫	河遠	恒燠	宗超	舉倫	才板	榮芳	玉享	倚政	富安	詔政	馬擢	撰修	敘霸	恒鐸	國統	光本	明灼	汝傑	宏熙	仲倫	叙点	永廉	文榮	昌棣	世聯	作振	富成	才舜	榮禧	世聯	奕政	守謀	豪倫	遇本	昌富	慎倫	德信	典倫	才發	科政	壹政	烈華	推修	兆祥	章本	政政	林宏	忠才	步政	鴻杰	植三	華鴻	立福	本政	政廣	林宏	崇本	立本	本政	政廣	植三	華鴻	道明	政治	修廣	才葉	才益	才民	才博	大悟	才暢	昌優	叙檜	愛倫	爲禮	爲祝	昌優	昌浣	栢舟	昌任	榮鑑	述倫	遠想	詠修	宦政	領政	才器	立昂	昌邦	昌結	大譽	才器	立昂	昌邦	昌結	大譽	才器	韜倫	恒超	以上馬姓	黃好禮	朱進安	李才	盤堯尊	盤堯隆	朱進安	黃好禮	朱進輝	朱進輝	黃啟兆	黃壬油	張炳厚	黃傳達	黃天龍	黃雲鏡	李祥謙	潘祥芳	黃啟賢	黃章傳	李祥謙	潘祥芳	潘祥芳	潘伯華	潘華	梁遵三	黃樹芳	潘樹芳	黃德創	羅華	梁遵三	黃樹芳	潘樹芳	黃弼	李沛庭	朱卓修	梁世樞	黃樹芳	黃佳文	黃有容	黃豪運	謝仕治	黃樹芳	陳華杏	梁朝業	梁朝業	朱進榮	黃紹信	朱天然	黃江煥	黃時邦	朱由康	蘇義文	鄧美松	黃旋尊	朱由康	蘇義文	蘇義文	黃禮堯	梁啟賢	黃信協	關勳厚	李國光	張培堯	梁啟賢	黃信協	關勳厚	李國光	黃煥文	黃樹沾	潘耀洪	李國光	李國光	朱炳光	朱進堯	周樹森	李國光	李國光	陳龍選	黃朝護	陳榮奕	黃常章	黃常章	黃秋禮	余松	司徒俊	黃崇泰	黃崇泰	黃扶	曾有	黃德裕	黃崇泰	黃崇泰
-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	----	-----	-------	-------	-----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-------	-------	-------	-------	-----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----

黃宏文 余精禮 陳惠民 余能和
黃磊光 黃禮平 聶月樵 黃開廣
鄭光庭 黃崇來 甄恨人 李發榮
黃恭發 黃悅邦 黃傳照 黃俠仁
譚華勝 朱箕才 余祝平 曾紀榮
陳湛 黃鑾德 譚芬 黃光焯
黃章式 黃惠政 增傳 黃鵬德
黃銓章 朱由沛 黃見 黃俊賢
鄭大修 朱孔修 黃開旋 黃炳光
朱由星 黃開騰 黃廣進 阮桂生
黃文燦 黃啟濤 黃潤生 李富潤
梁奕光 黃河啟 黃潤生 潘琪華
余滿和 潘宏華 潘共華 潘琪華
陸盛 朱琪章 黃治邦 謝美金
黃慶才 黃炳華 黃子芹 曾榮富
曾榮普 曾榮居 梁經偉 梁邦廣
潘益芳 潘現榮 潘發榮 潘歡華
梁邦勤 梁廷輔 馮平一 馮登連
朱業箕 以上每式元 馮登連

馬耀 本將 才連 瓊政 昌簡
昌爾 大楊 恒就 宗信 百培
絳政 (以上馬姓) 黃瓊熙 黃崇胤
李福元 朱進堤 鄧上修 鄭舜修
朱耀奏 朱暢旋 以上每壹元
△并將本會經費芳名 黃章湖三元
馬政廣 馬卓之 黃潤生 馬挽政
潘鈿華 鄧炎道 馬緯政 馬恭倫
馬統倫 馬木本 馬俊趙 馬經道
馬恆勳 馬榮燦 鄧道行 潘安章
潘共邦 陸盛 鄧道行 朱琪章
黃治邦 謝美金 梁世煒 馬利政
馬立熬 周自超 黃慶才 黃炳華
黃子芹 曾榮富 曾榮普 曾榮居
馬偉業 馬昌邦 馬昌結 馬昌典
梁邦譽 潘錫才 余植和 梁經偉
梁邦廣 潘協華 潘益芳 潘發榮
潘協華 潘協華夫人 潘歡華 黃霖
梁邦勤 梁廷輔 馮平一 馮登連
黃蘭濡 馬恆超 潘現榮 朱箕業
每貳元 西人 W.H. 救濟款五元
卡笠餐館救濟箱七元四毛



周愛權
京華大學眼病醫安及學大度明師

感傷 假翻老驗現專
激胞如修少眼模較
康患新殘相配時眼
壹願樣鏡將鏡尚鏡

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. Marine 5938
Vancouver, B. C. Pacific 5727

◎餐館出賣
餐館出賣。樓連屋地。器具齊備。價錢相宜。如意面議。函商不理。
O. K. HOTEL & CAFE
Vanderhoof, B. C.
都企餐館周棠啟

◎推銷彩票廣告
域埠「救濟難童款會」。舉辦彩票籌款。以購活動藥房。派往前線救濟傷難。(十月卅一日止截售票)頭獎新建住宅價值五千元。建在域埠531 Northcott Ave. 其他小彩共獎九名。共值五百元公債。
每張彩票售銀五毛

黃安文 余精禮 陳惠民 余能和
黃磊光 黃禮平 聶月樵 黃開廣
鄭光庭 黃崇來 甄恨人 李發榮
黃恭發 黃悅邦 黃傳照 黃俠仁
譚華勝 朱箕才 余祝平 曾紀榮
陳湛 黃鑾德 譚芬 黃光焯
黃章式 黃惠政 增傳 黃鵬德
黃銓章 朱由沛 黃見 黃俊賢
鄭大修 朱孔修 黃開旋 黃炳光
朱由星 黃開騰 黃廣進 阮桂生
黃文燦 黃啟濤 黃潤生 李富潤
梁奕光 黃河啟 黃潤生 潘琪華
余滿和 潘宏華 潘共華 潘琪華
陸盛 朱琪章 黃治邦 謝美金
黃慶才 黃炳華 黃子芹 曾榮富
曾榮普 曾榮居 梁經偉 梁邦廣
潘益芳 潘現榮 潘發榮 潘歡華
梁邦勤 梁廷輔 馮平一 馮登連
朱業箕 以上每式元 馮登連

馬耀 本將 才連 瓊政 昌簡
昌爾 大楊 恒就 宗信 百培
絳政 (以上馬姓) 黃瓊熙 黃崇胤
李福元 朱進堤 鄧上修 鄭舜修
朱耀奏 朱暢旋 以上每壹元
△并將本會經費芳名 黃章湖三元
馬政廣 馬卓之 黃潤生 馬挽政
潘鈿華 鄧炎道 馬緯政 馬恭倫
馬統倫 馬木本 馬俊趙 馬經道
馬恆勳 馬榮燦 鄧道行 潘安章
潘共邦 陸盛 鄧道行 朱琪章
黃治邦 謝美金 梁世煒 馬利政
馬立熬 周自超 黃慶才 黃炳華
黃子芹 曾榮富 曾榮普 曾榮居
馬偉業 馬昌邦 馬昌結 馬昌典
梁邦譽 潘錫才 余植和 梁經偉
梁邦廣 潘協華 潘益芳 潘發榮
潘協華 潘協華夫人 潘歡華 黃霖
梁邦勤 梁廷輔 馮平一 馮登連
黃蘭濡 馬恆超 潘現榮 朱箕業
每貳元 西人 W.H. 救濟款五元
卡笠餐館救濟箱七元四毛

周愛權
京華大學眼病醫安及學大度明師

感傷 假翻老驗現專
激胞如修少眼模較
康患新殘相配時眼
壹願樣鏡將鏡尚鏡

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. Marine 5938
Vancouver, B. C. Pacific 5727

謝神節靚臘味大平賣

榮榮腊味製造廠

一萬磅

WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國另計
 由十月一號起至卅號止
 頂大原臘鴨 每只三元 每打卅元
 軟鴨下庄 每只壹元五毫 每打壹十五元
 上等鴨片肉 每磅二元
 白油腸 每磅七毛五
 鴨肝腸 每磅七毛五
 五花肉 每磅五毫
 油蠟五花肉 每磅六毫
 臘豬頭 每磅四毫
 臘豬咀 每磅四毫
 期內定貨 利權同享
 招商代理 利權優給
 喊線 喜市定 叁〇四壹

院戲都必給


龍種

「龍種」之一幕乃由著作家
 蒲羅百氏所著之「龍種」一
 書的精彩而抉出者此巨片之
 主演者爲女明星加斯蓮合賓
 與楚賓比氏內容描寫中國平
 民的艱苦與剛勇來抵抗日本
 的侵略暴行段段悅目幕幕驚
 心欲看好戲盍興乎來

由十月十九日「卽星期四」起放映

CAPITOL
820 GRANVILLE ST.

◎駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會

爲公告代售坎債獻金延期事。照得本總會。經前九月廿三日從事開收。雙十獻金以還。幸承僑界團體個人。熱烈奉獻。計至目下。獻金者。有二千餘名。金額有國幣七十餘萬元。非頌榮擎。曷克臻此。原議本月廿二日依期收束。惟歷觀僑胞之進金恐後。忠誠加奮。果如準時止截。未免辜負德意。而昨經坎府委託代售第七期勝利公債。又以睦鄰修好時。同福共禍起見。亦經承命舉辦。爲統籌兼顧情理兩全計。業經常委會決議兩項辦法如左。

◎餐館出賣

餐館出賣。樓連屋地。器具齊備。
價錢相宜。如意面議。函商不理。
O. K. HOTEL & CAFE
Vanderhoof, B.C.

◎推銷彩票廣告

域埠「救濟難童款會」，舉辦彩票籌款，以購活動藥房，派往前線救濟傷難。（十月卅一日止截售票）頭獎新建住宅價值五千元。建在域

金購債款項。悉望於期

有利焉。爲此合行公告。仰各該分會暨僑胞。一體遵照爲要。此告。

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會

中華民國三十三年十月廿日

CHINESE WAR RELIEF ASSOCIATION
· 郵箱... P. O. BOX 249
VANCOUVER, B. C., CANADA

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外科全科
肺癆咳嗽血跌打癰疽瘋癩痔漏爛脚奇難雜症

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對於染毒一道。每見世人常悞食劫墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起癱瘓。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

端治 各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血瘡 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞勩服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦安然爲愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。○●●●不受。希爲全愈。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買藥紙付來。定然按症施藥。務速付上。以應藥到回春焉。

毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛
參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.

92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 8613

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，概予依數撥下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

胡繼賢任省行行長

江通訊 廣東省銀行新任行長胡
賢 於七月拾壹日晨十時 在馬
省行禮堂舉行宣誓就職典禮 省
派張廳長導民蒞臨監誓 各界來
賓有毛會計松年 省府法制室鄧主

4X
麵 麩

— 100 —
Canadian Bakeries Ltd

◎各種紙料平沽

店常有各種紙料及文房用品發售

友光顧極表歡迎

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎ 我們宜戒 喉 清談

倘爾知道秘密事情

倘爾得悉重要消息

倘爾知道輪船飛機

軍民或貨物之來往

切勿傳洩於人

秘密事情一經傳說

難免洩漏機關無異

予敵人以殺人利器

之機會

須要緊記！我們的

敵人處處皆是慎之

慎之

時 卑 蒸酒有限公司謹啓

新圖軒印務局

印件 排版 合

科學化的工作

精裝 書報

圖章

HO SUN HING CO
Phone Pacific 9642
250, PENANG ST., SINGAPORE. YANCOOVER, B. C.

本軒有醒倫刺藝集由第一至六期 全奉壹元五毛包寄

本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套實元五毛包寄

新到大幫

正北冰洋

海

狗

腎

每條一元

砂水神桂
無子山地道甜油玉桂

每服三分 價五元
每服四分 價壹元
(郵費在內)

邇來因各項費用續增且來
貨價亦漲迫得略加些價格
以資彌補希為原諒

CHINA PRODUCTS CO.

147 Pender St. East

Vancouver, B. C.

中華國貨公司

製創房藥大機隆生

獅標萬應活靈油

ang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣
味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症
或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者
視為活命靈丹也
(主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配
製有黃白兩種色異功同
用者注意 宜取何色請
祈寫明批發均表歡迎
市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄 七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大
號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五

新華僑酒樓
 New W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

STATION HOTEL
 501 Cormorant St.
 Phone B. 3515
 Victoria, B. C.

**請購買
 漂列地
 靚麵包**

電話詳失佛六六四二

城市姊妹旅館
 本館接近華埠地方雅潔
 潔內有冷熱水煖汽等
 親朋諸君來遊域埠請
 來本旅館寄宿富極
 相待

Purity BREAD
 ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

防
 空
 照
 常
 熄
 火
 開
 時
 間

司理 鍾玉樓啟

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就學友
光顧由喊綫通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 王家誠錄 Fair. 3445 Y

地布杭文披露

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救
急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡
確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病
外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

主治各症列下

四時感冒 頭暈目眩 中風痰厥

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

有貨平沽

五香鳳尾魚
五香蘇鰱魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀半字丁

電話 Marine 974



創 製

救 急 萬 金 油

YEN ON TONG, 137 1/2 E. Pender St. Vancouver



通關活絡

舟車暈浪

噎膈翻胃

疥癩癬瘡

風火牙痛

治症太多不能盡錄

內科服用外科搽用便能奏效

大 罇 八 毛 五

中 罇 五 毛

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾細街
喜市定夾阿彌

鐵精牛肉汁補身
酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每三手

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫成卷包物紙並加
拿大最厚初之
「滋補麵」紙
發售

▲LONDON
▲PAPER

▲總代理雲埠聯興公司
批發利權從優
各埠商號均有代理
▲外埠批發聯活公司
112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 275H
倫敦紙料有限公司